

IV.- DOCUMENTACIÓN.

FONDOS AMERICANISTAS DE LA SECCIÓN DE ESTADO DEL ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL DE MADRID: LA PRESENCIA FRANCESA EN NUEVA ESPAÑA EN EL ÚLTIMO CUARTO DEL SIGLO XVIII.

Francisco Javier Casado Arboniés.

Introducción.

Dentro del estudio de las relaciones entre Francia y el Continente Americano durante la Edad Moderna, el Archivo Histórico Nacional de Madrid, y en concreto su Sección de Estado, nos ofrece una veintena de legajos de indudable valor para el conocimiento de la situación de los franceses en la América hispana en la segunda mitad del siglo XVIII.

Los papeles de Estado hacen referencia a Francia, entre los siglos XVII y XIX, en diferentes subsecciones, como en el caso de las del Consejo de Estado y de la Guerra de Sucesión, pero es en la de Embajadas donde se guardan, en lo que a la presencia francesa en América se refiere, las principales unidades archivísticas (legs. 3.479 a 5.050, años 1663-66 y 1730-1849), según las guías documentales consultadas¹.

Dicho fondo está catalogado como "Francia. Causas de Estado, América": legs. 4177-4183, 4185, 4187 y 4189-94, que suponen un total de 22 unidades, pues varias cajas son dobles y triples. En cuanto a su contenido se aprecian dos tipos de informes:

- Las causas o juicios contra ciudadanos franceses o "afrancesados" residentes en el Virreinato de Nueva España, principalmente entre los años 1785 y 1799, que superan la cifra de 125 (19 legs.).

- Más de 25 informes sobre franceses en América: Corsarios, expediciones, prisioneros y emigrados, bienes incautados y traslados, etc. a lo largo del período 1783-1797 (3 legs.).

Toda esta documentación ha sido consultada y se resume en la siguiente tabla:

¹ ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL: Índice general de la sección de Estado, Madrid, 1973. 193 pp.
SÁNCHEZ BELDA, Luis: Guía del Archivo Histórico Nacional de Madrid, Valencia, 1958. 220 pp.

Tabla I

CAUSAS CONTRA FRANCESES

| Legajo | años | Nº de causas |
|---------------------|---------|---------------|
| 4.178-79 | 1794-8 | 3 |
| 4.180 | 1795-7 | 15 |
| 4.181 | 1793-7 | 1 |
| 4.182 (I y II) | 1794-9 | 16 |
| 4.183 | 1794-6 | 3 |
| 4.185 (I y II) | 1785-97 | 1 |
| 4.187 (I y II) | 1795-8 | 24 (faltan 3) |
| 4.189 (I y II) | 1795-8 | 15 |
| 4.191 (I y II) | 1794-6 | 17 (faltan 3) |
| 4.192 (I, II y III) | 1794-9 | 25 |
| 4.193 | 1795-8 | 20 (falta 1) |

INFORMES SOBRE ACTIVIDADES DE FRANCIA

| | | |
|-------|---------|--------------------------------|
| 4.177 | 1795-6 | 3 (corsarios, expediciones) |
| 4.190 | 1783-95 | 18 (prisioneros, emigrados) |
| 4.194 | 1.794-7 | 7 bienes, traslados) |

Informes sobre actividades de Francia.

En el legajo 4.177 encontramos tres noticias que son del mayor interés para conocer la colonización francesa en América y no sólo la presencia de sus ciudadanos en México, como puede apreciarse:

1) año 1795: Testimonio del manifiesto del Intendente de Yucatán sobre los corsarios franceses que se preparan para hostilizar la costa de Campeche y seno mexicano, en solicitud de los correspondientes auxilios (carpeta nº 7, 12 hojas).

2) año 1796 (por error figura 1784): Real Orden e Instrucción del 8 de Marzo de 1794 sobre la conducta que debe observarse con los franceses prisioneros y emigrados (carpeta nº 5, 7 hojas).

3) año 1796: Testimonio sobre los preparativos franceses en las colonias de América para realizar una expedición contra Nueva Orleans, Providencia, Veracruz y zona de Canadá (carpeta nº 7, 6 hojas).

Emiten informes en respuesta al Virrey conde de Revillagigedo los gobernadores novohispanos de Nuevo Santander, Nuevo reino de León y Veracruz, además del Comandante General de las Provincias Internas.

La información de la caja 4.190, comprendida entre 1783 y 1795, ofrece menor interés en tanto en cuanto es complementaria de las causas penales contra ciudadanos franceses o simpatizantes de su ideología revolucionaria de las que nos ocupamos en el capítulo siguiente. Su contenido es en resumen:

- Averiguaciones sobre el autor de una papeleta dirigida al Alcalde de Guadalajara.
- Expediente sobre Juan Morén.
- Informe de Emeterio Cacho sobre franceses.
- Sobre la conducta a seguir con los franceses prisioneros y emigrados.
- Anónimo sobre una reunión política en Veracruz.
- Anónimo contra el francés José de Larreategui.
- Denuncia contra Pedro González García.
- Pasquín sedicioso.
- Auto de Fe realizado el 9 de Agosto de 1795.
- Sobre remisión de procesos contra franceses.
- Sobre pasquines políticos.
- Lugar para tomar declaración a los reos sediciosos.
- Auxilios para la seguridad de los reos.
- Solicitud de mejora del trato a dichos presos.

- Correspondencia sobre reos.
- Pagos en relación con los reos de Francia.
- Entrega de procesos informativos.

La mayor parte de estas minutas se refieren al virreinato mexicano, como los arriba aludidos juicios contra franceses y simpatizantes navarros y catalanes.

Prácticamente lo mismo podría decirse del último de los tres legajos, el 4.194, si bien sus fondos, también de la última década del siglo XVIII, se agrupan bajo el tema de los bienes de los franceses represaliados:

- 1) años 1794-95: Proceso general formado por el Alcalde Ordinario de México contra diecisiete franceses, entre ellos Antonio Colona.
- 2) años 1794-96: Aseguramiento y depósito de los bienes de los reos de nacionalidad francesa en México y su virreinato.
- 3) años 1795-96: Cuentas del Depositario de los bienes de franceses en la ciudad de San Luis de Potosí.
- 4) año 1794: Real Orden de 19 de Marzo de 1794 para que sean secuestrados los bienes de los franceses por derecho de represalia.
- 5) año 1795: Informe de la Intendencia de México que recoge las circunstancias y bienes de los franceses que fueron detenidos en la ciudad de México el día 15 de Enero de 1795.
- 6) año 1797: Testimonio del Virrey de la Nueva España Marqués de Branciforte sobre la distribución dada a los bienes de los franceses, tanto los considerados prisioneros como emigrados.
- 7) Noticias sobre traslado de los franceses entre distintos enclaves mexicanos:
 - De México al puerto de Veracruz.
 - De México hacia España.
 - Del Nuevo Reino de León a San Luis de Potosí.

Tabla II

VIRREYES DE NUEVA ESPAÑA (1784-1799)

| Virrey | Mandato |
|--------------------------------------|-----------|
| Matías de Gálvez | 1784 |
| Audiencia de México | 1784-85 |
| Bernardo de Gálvez (Conde de Gálvez) | 1785-86 |
| Audiencia de México | 1786-87 |
| Arzobispo de México | 1787 |
| Manuel Antonio Flórez | 1787-89 |
| Conde de Revillagigedo | 1789-1794 |
| Marqués de Branciforte | 1794-98 |

Causas contra franceses.

Se trata del fondo documental más abundante y consta de largos expedientes, si bien faltan algunos de los nombrados, de los que responde una persona o grupos que llegan casi a la veintena de personas en varias ocasiones.

Su temática suele tener un trasfondo revolucionario pues nos encontramos en la época de la Revolución Francesa:

- Aparecen procesos por anónimos, contra el Estado y la religión, entre otros, en los legajos 4183 (Pedro de Acevedo), 4192 (dos anónimos colectivos en México) y 4192 (uno de Domingo Castillo y otro de Juan Abadía).

- También cartas revolucionarias (caso de Nicolás de Quilti, leg. 4181), injurias (Luis Lardo y otras diecisiete personas, leg. 4192) y arengas (Juan Roland, leg. 4192).

Entre ellos encontramos franceses, pero muchos sólo en cuanto a su ascendencia (Nicolás de Quilti era de Málaga, leg. 4181), o españoles tratados como franceses, como el catalán Isidro Peix (leg. 4191) o Pedro de Moramon, de la Navarra Baja (leg. 4192); e incluso negros de origen galo (Juan Pedro Ramírez, leg. 4192).

Ocupan todo tipo de puestos en la Nueva España, desde funcionarios (Nicolás Quilti, Subdelegado de Tehuacán, leg. 4181) hasta mineros (Juan Forunié, leg. 4185), relojeros (Monsieur Rogney, 4187), cirujanos (Escoliet o Pirol, 4189) o cocineros (Juan Lausel, leg. 4183, Luis Lardo, leg. 4192 o Esteban Arribayo, leg. 4193).

Algunos se fugaron de la justicia novohispana (Pemartín, leg. 4180) o fueron perseguidos directamente por la inquisición, como es el caso del cocinero del propio Virrey Revillagigedo, Juan Lausel, acusado de hereje y fracmasón (leg. 4183).

También aparecen copias de las Órdenes reservadas de los Virreyes contra estas personas; así la dada contra extranjeros en América con motivo de la Revolución en Francia (expediente Lafarga, leg. 4179), o la del Marqués de Branciforte contra los franceses de México (leg. 4183).

El estudio a fondo de estos procesos aportaría importantes datos económicos - por ejemplo cuantificando los bienes intervenidos, etc.-, socioprofesionales y sobre el impacto de la Revolución Francesa en América. Además de permitir observar diferencias regionales en Nueva España y de la situación cultural e ideológica en vísperas del inicio del movimiento emancipador americano.

A ello quisieramos hacer la aportación documental de una tabla que incluye los nombres, lugares de residencia y años que abarca el proceso de todos los encausados, y que sirve como índice para una investigación de carácter más amplio en torno a los mismos.

Tabla III

| nombre | lugar | años | legajo |
|-------------------------------|-----------------|---------|-----------|
| A | | | |
| ANDUERA, Juan de | Zacatecas | 1796-7 | 4180 |
| ACEVEDO, Pedro | México | 1795-6 | 4183 |
| ALBI (Aluy), Nicolás | México | 1796 | 4187 |
| ARIAS, Juan Bautista | Jaraca | " | 4189 |
| AMART, Carlos Simón | Hilotepecon | " | 4191 |
| ABADÍA, Juan | México | 1795-9 | 4192(III) |
| ARRIBAYO | Veracruz | 1795-6 | 4193 |
| B | | | |
| BELTRÁN, P. y J. Cruet | Yucatán-Tabasco | 1795-7 | 4180 |
| BERRIOS, Claudio | S.L. de Potosí | " | " |
| BERDIER, Jerónimo | " | " | " |
| BOET (Buet), P. y J. Roche | México | 1794 | 4182 (I) |
| BOET (Buet), Pedro | Puebla | 1794-5 | " |
| BOULET, Pedro | México (2) | 1795-7 | " |
| BARDEL, Nicolás et al. | " | " | "(II) |
| BONSQUET (Busquet), Juan | Veracruz | 1796 | 4187 |
| BASSEN, Juan | " | " | " |
| BARRERA, Fco. Antonio | " | 1795 | " |
| BARA, Nicolás José | Guanajuato | 1796 | 4189 |
| BELTRÁN, Francisco | Hostotipaquillo | 1796 | 4189 |
| BORDALE (Burdelés), Pedro | México | 1795-9 | 4192(III) |
| BOS, Francisco del | Veracruz | 1796-7 | " |
| BRACHET, Juan Bautista | " | 1794-7 | " |
| BURGET, Pedro | México | 1795-6 | 4193 |
| BLASSIO, Juan | México | 1795-96 | 4193 |

| nombre | lugar | años | legajo |
|---|-------------|---------|---------------|
| C | | | |
| CASAGNE(Cavagne), Marcos | Veracruz | 1796 | 4187 |
| CLAVEL, Pedro | " | 1796-8 | " |
| CHIRIS (Chire), Santiago | " | 1796 | " |
| CRUZ LAMBERT, Antonio de la | Campeche | " | 4189 |
| CASASOLA, Fernando | Querétaro | " | 4191 |
| COSTA, José | Tepaca | " | " |
| CHANSAGNIQUE, Antonio y Lanqueira, Grofillere, Salomón, Laporte y Gastón | Veracruz | 1796-9 | 4192(II) |
| CAP (Decap), Jorge y 17 más | México | 1795-7 | " (III) |
| CASTERÁN, Pedro | Chalco | 1796-7 | " |
| CASTILLO, Domingo | México | " | " |
| CHAUFAN, (Choffard), Luis | " | 1795-8 | 4193 |
| CERVANTES, Pedro | " | 1795-6 | " |
| D | | | |
| DURROY, Juan Domingo y 17 | México | 1795-7 | 4192(III) |
| DUFAU DEL VILLAR, Juan | Veracruz | 1795-9 | "(III) |
| DIFAU, Antonio et al. | " | 1796 | " |
| E | | | |
| ESTUPIE (Estopier), Juan | Veracruz | 1796 | 4187 |
| ESCOFIET, Carlos | Campeche | " | 4189 |
| F | | | |
| FOURNIE, Juan | Guadalajara | 1785-97 | 4185 (I y II) |
| FIGUET, Juan | México | 1795-6 | 4193 |
| G | | | |
| GOUYON, Bartolomé | Mérida | 1795-7 | 4180 |
| GOTY, Remigio María | México | 1794-7 | 4182(II) |
| GUILLÁN, Juan | Veracruz | 1796 | 4187 |
| GÓMEZ, Francisco | Yucatán | " | 4189 |
| GARCÍA, Francisco | México | " | 4191 |
| GUILLÁN, Juan | Veracruz | 1796-9 | 4192(II) |
| GODONET, Pedro | México | 1795-8 | 4193 |
| GOUBER, Juan | " | 1795-6 | " |
| H | | | |
| HOURAT, Jorge | México | 1795 | 4193 |
| I | | | |
| IRAZABURU, Cristóbal | México | 1795-7 | 4182(II) |
| IRIARTE, Pedro | " | " | 4193 |

| nombre | lugar | años | legajo |
|--|-----------------------------|--------|----------|
| J | | | |
| JIMÉNEZ, José María | México | 1794-5 | 4192(II) |
| L | | | |
| LAFARGA, Juan | Tuxpam | 1794 | 4179 |
| LHULIER, Vicente et al. | México | 1798 | 4178 |
| LAGRAVA, Juan | Veracruz | 1795-7 | 4180 |
| LASANT, Juan y Villar, Estrada y los Pemartín | Zacatecas y Querétaro(2) | 1796-7 | 4180 |
| LAMARCA, Carlos | México | 1795-7 | 4182(II) |
| LAFAR, Pedro | " | " | " |
| LAFARGA, D y P. Cama | México | 1794-7 | 4182(II) |
| LAUSEL, Juan | " | " | 4183 |
| LAGIER, Diego | Veracruz | 1796 | 4187 |
| LOBILLAS, Antonio | " | " | " |
| LE ROY, (Larroa), Pedro | México | 1796-7 | 4192 (I) |
| LARDO, Luis et al. | " | " | " (II) |
| LACABA, Juan | " | " | 4193 |
| LABORDA, Bernardo | México | 1795 | 4193 |
| M | | | |
| MAZI, Nicolás | México | 1795-7 | 4182(I) |
| MEXARRES, Armando | " | " | " |
| MAZO, Carlos del et al. | " | " | "(II) |
| MAZO, Antonio del | Veracruz | 1796-8 | 4187 |
| MOLAR, LOME Y COQUILLET | México | 1795 | " |
| MAURETA, Santiago | Valladolid | 1796 | 4189 |
| MORNA, Juan | México | 1795 | 4191 |
| MARTÍNEZ, Pedro | Querétaro | 1796 | 4191 |
| MAZAS, B. de y S. Lecurt | Puebla | " | " |
| MARPILLA, Juan | México | 1796-9 | 4192(II) |
| MIRAMÓN, Pedro de | " | 1796-9 | " |
| MELE, Juan | " | " | 4193 |
| MOLAR, José | México | 1795-6 | 4193 |
| MORENO, Pedro | " | " | " |
| MAQUE, Antonio | " | " | " |
| P | | | |
| PUY, Bernardo del | N.R. de León | 1796-7 | 4180 |
| PEMARTÍN, Fco. Javier | Zacatecas | " | " |
| PEMARTÍN, Pedro Julián | " | " | " |
| PRADO, Benito | Veracruz | " | 4187 |
| PARRA, Juan | Valladolid | " | 4189 |
| PIRAL Y OSORIO, Pedro | México | 1795 | " |
| POZO, L. del y Fco. del VALLE | Yucatán | 1796 | " |
| PESETE, Luis | Campeche | 1796 | 4189 |
| PERREN, Miguel | Potosí | " | " |
| PARIS, Francisco | México | 1795 | 4191 |
| PEIX, Isidro | Puebla | 1795 | " |

| nombre | lugar | años | legajo |
|--|--------------------------------------|----------------|-----------|
| Q | | | |
| QUILTI VALOIS, Nicolás | Puebla (Tehuacan de las Granadas) | 1793-7 | 4181 |
| R | | | |
| RADA, Agustín | Yucatán | 1796-7 | 4180 |
| RODRÍGUEZ, Sebastián | Potosí | 1796-7 | 4180 |
| RABELO, Pedro | Veracruz | " | " |
| ROCHE, Juan | México | 1795-9 | 4182(I) |
| REYNALDOS, Juan | Veracruz | 1796 | 4187 |
| ROMERO, Mariano | " | " | " |
| ROBERT, Nicolás | " | " | " |
| RENOT, Santiago | Acayucan | " | " |
| ROGNEY, Monsieur | Veracruz | " | " |
| RODA, Dionisio Andrés | " | " | " |
| ROCA, Juan de la | Guadalajara | " | 4189 |
| RIVERA, Antonio | Pachuca (2) | 1796 | 4191 |
| ROLAND, Juan | Acapulco | 1795 | 4192(III) |
| REYES, José Fco. | México | 1794-7 | 4193 |
| S | | | |
| SALAINA, Pedro | México | 1795-7 | 4182(I) |
| SICAR, Manuel | " | " | "(II) |
| SOLANO, Juan | Guadalajara | " | 4183 |
| SARRIO, Pedro | Valladolid | " | 4189 |
| SERRANO, Pedro | Pachuca | " | 4191 |
| SALAVERT, Pedro | México | 1792-6 | " |
| SIMANSANES, J. y J. Parras | Veracruz | 1796 | " |
| SELEMBRIT, L. y C. H. Jiménez | Puebla | 1794 | 4191 |
| SERRANÍA, Santiago | México | 1795-7 | 4192(I) |
| STURLA, Juan | " | 1796-9 | " |
| SOBRECASAS, Juan et al. | Oaxaca | " | " |
| SOTOMAYOR, J. y J. Lafita | Mestizlan | 1796 | "(II) |
| T | | | |
| TORNEL, Julián | Orinava | 1795-6 | 4187 |
| TIURNIER, P. y L. Reynier | México | 1795-8 | 4189 |
| TAMPLIER, Santiago | " | 1795-6 | 4193 |
| V | | | |
| VITAL, Gabriel | Veracruz México | 1796 1796-9 | 4192 " |
| VERDIER, Jerónimo y Lacroix, Carallon Rodríguez y Puglia | S.L. de Potosí | 1796 | " |
| VERDIGUIER, Juan | México | 1795-6 | 4193 |

Bibliografía.

ARCHIVO HISTÓRICO NACIONAL: Índice General de la Sección de Estado. Direcc. Gral. de Archivos y Bibliotecas e Instituto Bibliográfico Hispánico, Madrid, 1973. 193 págs.

SÁNCHEZ BELDA, Luis: Guía del Archivo Histórico Nacional de Madrid. A.H.N., Valencia, 1958, 220 págs.

ORTEGA Y PÉREZ GALLARDO, Ricardo: Historia genealógica de las familias más antiguas de México, 3 vols. México, 1908-1910.

RUBIO MAÑE, Ignacio J. : "Síntesis histórica del II Conde de Revillagigedo, virrey de Nueva España", en Anuario de Estudios Americanos, VI. Sevilla, 1949.

VELÁSQUEZ, María del Carmen: El Estado de guerra en Nueva España, 1760-1800. México, 1958.

BRADING, D.A.: Mineros y Comerciantes en el México Borbónico, 1763-1810. Fondo de Cultura Económica, México, 1975. 498 págs.

MALAMUD RIKLES, Carlos Daniel: Cádiz y Saint Malo en el comercio colonial peruano, 1698-1725. Cádiz, 1986. 364 págs.